

# 2 CRONICA

## UMÉBEMA CARTA CRONICA

---

Salomoŕba necawaa Ācōrēa iwīdīda

**1** <sup>1</sup>Davi warra Salomoŕba israelerāra bia pe erobesia Ācōrēra idji ume ħa bēra idjaba bio dji dromada ħada bēra. <sup>2</sup>Ewari aba Salomoŕba israelerāra jūma trācuasia: idji sordaorā bororāda, nēbŕa cawa obadarāda, dji dromarāda, dji drōārā sīda.<sup>a</sup> <sup>3</sup>Jūēpedadacarea Salomoŕra jūma ādjirā sīda Gabaoŕ puru caita ħa eyadaa wāsīdaa Ācōrē wua deda mama ħa bēra. Maŕ wua dera Ācōrē nezoca Moiseba ējūā pōāsa ewaraga ħade obīda basía. <sup>4</sup>Baribŕŕ Salomoŕ ewarīde Ācōrē baurudera maŕ dede ħaé basía, Daviba Quiriat-jearīŕ puruđeba Jerusaleŕ puruđaa ededa bēra. Mama idjia obīda wua dede eda waga ħasia. <sup>5</sup>Baribŕŕ animarā babue diabada bronze odada wadibīda Ācōrē wua de quīrāpe ħasia Gabaoŕ puru caita. Maŕra Uri warra Bezaleelba oda basía.<sup>b</sup> Bezaleelera Hur wiuzaque basía. Salomoŕra, idjia trācuada ēberārā sīda mamaa wāsīdaa Ācōrēa iwīdīdi carea. <sup>6</sup>Mama Ācōrē wua de quīrāpe Salomoŕra animarā babue diabada bronze oda caita wāpeda Ācōrēa animarāda mil babue diacuasia.

<sup>7</sup>Maŕ diamasi Ācōrēra Salomoŕma odjapeda nāwā jarasia:

–Bla quīrīā ħada mŕa iwīdīdua.–

<sup>8</sup>Salomoŕba panusia:

–Bla mŕ zeza Davira quīrīāneba bio carebabadjia. Maŕbe bla mŕra idji cacubarī israelerā boroda ħasia. <sup>9</sup>Mŕ Boro Ācōrē, bla mŕ zeza Davia jarada quīrāca odua. Bla mŕra israelerā boroda ħasia. Baribŕŕ ādjirāra zocārā panŕa ībŕ quīrāca. <sup>10</sup>Maŕ bēra necawaada, crīcha cawaa sīda mŕa diadua israelerāra bia pe erobai carea. Bla carebaébŕŕ ni abalba ħa ēberārā zocārā panŕa poya bia pe erobaéa.–

<sup>11-12</sup>Maŕne Ācōrēba jarasia:

---

**a 1:2.** *Idji sordaorā bororāda.* Hebreo bedade nāwā ħá ħa: “Mil sordaorā bororāda idjaba cien sordaorā bororāda.” **b 1:5.** Exodo 38:1-7.

–Māa bāra mǎ ēberārā boroda ḥasia. Mañne bla aḥabe necawaada, crīcha cawaa sida iwidisia ādjirā bia pe erobai carea. Sodeba mañda quīrā ḥa bērā mǎa necawaada, crīcha cawaa sida blā diaya. Mañ awara bla parata waiḥlada, ne jūma erobaida, bio dji droma baida, dārā zocai bai sida iwididaēmīna mǎa diaya. Mañ awara bl dji quīrūda beudamārēā iwididaēmīna mǎa bāra ādjidebemada wagaya. Bla erobai quīrāca ni abaḥ boro bl naēna ḥadaba neē basia idjaba ni abaḥ boro blaare zebāra bida erobaēa.–

<sup>13</sup>Mañbe Gabaoñ puru caita ḥa eyadeba Ācōrē wua de ḥamaḥba Salomoñra Jerusaleñnaa jēda wāpeḥa jūma israelerāra pe erobesia.

### Salomoñba cawayo, carreta sida jara peda

<sup>14</sup>Salomoñba djōbada carretada, cawayo sida zocārā edasia.<sup>c</sup> Carretara 1,400 edasia idjaba cawayoda doce mil edasia. Mañgara idji sordaorā panabada puruza idjaba Jerusaleñne idji ḥabarimaa bida ḥacuasia.

<sup>15</sup>Salomoñ dji boro baside oroda, parata sida Jerusaleñne aḥuba erobasia mōgara quīrāca. Idjaba dji biara ḥa bacuru Libanonebema enenada aḥuba erobasia mēābema higojō eya carrade bara quīrāca.<sup>d</sup>

<sup>16</sup>Salomoñ itea ne nēdobadarāba Egiptode idjaba Ciliciade cawayoda nēdobadjidaa.<sup>e</sup> <sup>17</sup>Cawayo aba cuatro libra paratabari nēdobadjidaa. Egiptode carreta aba quince libra paratabari nēdobadjidaa. Mañbe ādjirāba hititarā bororāa, Siriadebema bororāa bida cawayoda, carreta sida nēdobuebadjidaa.

### Salomoñba Ācōrē de droma obida

**2** <sup>1</sup>Mañbe Salomoñba idji de dromada, Ācōrē de droma sida obisia. <sup>2</sup>Mañ bērā ēberārāda setenta mil edasia mañ de oḥi careabemada wadamārēā. Idjaba ochenta mil edasia eyade mōgara toawedamārēā. Mañ awara 3,600 ḥasia dji traja panḥ bororāda ḥadamārēā.

**3** <sup>1</sup>Mañbe Salomoñba Ācōrē de dromada Jerusaleñne oi carea jawa ḥasia. Mañ dera Moria eyade obisia jebuseo Ornañba trigo caḥabari badama. Idji zeza Daviba Ācōrē de droma oi carea mañ ējūāra edasia mama Ācōrēra idjima odjada bērā. <sup>2</sup>Poa quīmārē Salomoñ israelerā boroda ḥedacarea umēbema jedecode ewari umēne jawa ḥasia.

### Ācōrē baurude Salomoñba enebida

**5** <sup>1</sup>Ācōrē de droma Salomoñba obida pārāpedadacarea jūma idji zeza Daviba Ācōrē itea diadara mañ dedaa enebisia: oroda, paratada, dewara nebia sida. Jūma mañgara Ācōrē itea diada wagabadade ḥabisia.

---

**c 1:14.** *Cawayo.* Ācaḥamaarā idjia cawayodeba djōbadarāda jara pesia. **d 1:15.** *Dji biara ḥa bacuru.* Hebreo bedeade ḥā ḥa “cedro” baribaḥa ogoēa. **e 1:16.** *Egiptode.* Ācaḥamaarā Musride nēdobadjidaa. Musri druara Cilicia drua caita ḥaa.

<sup>2</sup>Mañbe Salomoñba Israeldebema dji dromarāda, nēbɫara cawa obadarāda, dji drōārā sida Jerusaleñnaa jūma trācuasia Ācōrē baurude Sioñne ɓada Ācōrē de dromanaa ededamārēã. (Sioñ purura idjaba Davi puru abadaa.<sup>f</sup>) <sup>3</sup>Israeldebema dji umaquĩrāra Salomoñ ɓamaa jūma zesidaa ādji warrewarreabema de zaquede panabada ewari obada jedecode.<sup>g</sup>

<sup>4</sup>Israeldebema dji dromarā jūma jūēpedadacarea levitarāba Ācōrē baurudera edade wāsidaa. <sup>5</sup>Mañne ādjirāba, sacerdoterā bida baurudera, Ācōrē wua dera jūma mañ dede ɓa sida Ācōrē de dromanaa edesidaa.

<sup>6</sup>Mañne Ācōrē baurude quĩrāpe Israeldebema boro Salomoñba, jūma israelerā idji ume dji jɫre duanɫ bida ovejada, paca sida Ācōrēa babue diacuasidaa. Ādjia babue diapedada animarāra zocārā panana bēra poya juachadaé basía.

<sup>7</sup>Mañbe sacerdoterāba Ācōrē baurudera idji de dromane dji edaara ɓa dejānaa edesidaa. Mañ dejāra “Ācōrē itea biara ɓa dejā” abadjidaa. Mama baurudera bajānebema nezoca zaca panɫ i edre ɓasidaa.<sup>h</sup> <sup>8</sup>Mañ bajānebema nezoca zaca panɫa i pae panɫ quĩrāca nūpanasidaa. Māwā ādji ira baurude dji jira edebada bacuru bara ɫrɫ panasidaa. <sup>9</sup>Baurude jira edebada bacurura draso ɓa bēra dji quēɓara Ācōrē itea ɓa dejāreba unubadjidaa. Baribɫɫ Ācōrē de droma dajadaareba mañ bacuru quēɓara ununaca basía. Wadibida mañ bacurura mama panɫa. <sup>10</sup>Umébema mōgara pewedea Moiseba ɓadada baurudedē eda panasidaa. Waa neé basía. Israelerā Egiptodeba ēdrɫadapeda Horeb eyade panasidade Ācōrēba ādjirā ume bedea ɓapeda mañ mōgarara diasia.

<sup>11</sup>Baurudera Ācōrē de dromane eda ɓadapeda sacerdoterāra Ācōrē itea ɓa dejāneba dajadaa wāsidaa. Jūma ādjirā mama duanɫba naēna osidaa ara ādjida Ācōrē quĩrāpita bia ɓeadi carea. Ācɫɫɫaba māwā osidaa ādjia Ācōrē dede ne odi careabema ewariēmīna. <sup>12</sup>Mañne trlābi zá cawa panɫ levitarā Asára, Hemañra, Jedutuñra, ādji warrarāra, jūma ādji ēberārā sida animarā babue diabada ɫmādaɫ odjabariare ɫta duanasidaa. Dji biara ɓa lino wua oɫada jɫ panasidaa. Trlābida zá panasidaa címbaloba, arpaba, idjaba salterioba. Ādjirā ume 120 sacerdoterāba cachiruda zá panasidaa. <sup>13</sup>Cachiru zá panɫne dewararāda trlā duanasidaa jūmarāba ābaa Ācōrēa bia bedeadí carea idjaba bia ɓada adi carea. Cachiru zá panɫne, címbalo zá panɫne, dewarabema zá panɫne bida dji trlā duanɫba Ācōrēda nāwā bia jarasidaa:

Ācōrēra bio biya quĩrua. Idjia ewariza dadjirāra quĩrīã ɓa.

Māwā panɫne cawaéne Ācōrē de dromane eda jɫrārāba towaga nūmesia.

<sup>14</sup>Mañne sacerdoterāba Ācōrē de dromane obadara poya oɫaé basía Ācōrē quĩrāwārēã dorrodorroadā idji de dromane eda ɓa bēra.

**f 5:2.** 2 Samuel 5:6-9. **g 5:3.** Levítico 23:33-43. **h 5:7** *Bajānebema nezoca.* Hebreo bedede “Querubiɫ” ɓá ɓa. Mañgarāra bajānebema nezoca i bara ɓea.